|  |  |
| --- | --- |
| **ال‍مجلس 2018 الجلسة الختامية، دبي، 27 أكتوبر 2018** | logo_A-[Converted] |
|  |  |
|  |  |
| **بند جدول الأعمال: ADM 18** | **الوثيقة C18/124-A** |
|  | **5 أكتوبر 2018** |
|  | **الأصل: بالإنكليزية** |
| تقرير من الأمين العام | |
| مساهمة من جمهورية ألمانيا الاتحادية بشأن مشروع مباني مقر الاتحاد | |
|  | |

يشرفني أن أحيل إلى الدول الأعضاء في المجلس مساهمة مقدمة من جمهورية ألمانيا الاتحادية.

هولين جاو  
الأمين العام

مساهمة من جمهورية ألمانيا الاتحادية  
بشأن مشروع مباني مقر الاتحاد

|  |
| --- |
| **ملخص**  تقدم هذه الوثيقة بديلاً للنهج المقترح في الوثيقة C18/123 بعنوان "تقرير عن التقدم المحرز بشأن مشروع مباني مقر الاتحاد".  **الإجراء المطلوب**  يدعى المجلس إلى **اتخاذ قرار** يتماش‍ى مع المقترح الوارد.  **المراجع**  [المقرر](http://www.itu.int/pub/S-CONF-PLEN-2015) 588، [الوثائق C16/7](https://www.itu.int/md/S16-CL-C-0007/en) و[C17/7](https://www.itu.int/md/S17-CL-C-0007/en) و[C18/7](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0007/en) و[C18/48](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0048/en) و[C18/120](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0120/en) و[C18/121](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0121/en) و[C18/123](http://www.itu.int/md/S18-CL-C-0123/en) |

يدعى المجلس إلى **تأكيد** دعوته للأمين العام المعرب عنها في دورة المجلس التي عُقدت في أبريل  2018 من أجل الامتثال للمقرر 588 الصادر عن المجلس. ومن ثم، يجب أن يضمن الأمين العام ألاّ تتجاوز التكلفة الإجمالية القصوى لمشروع المبنى الجديد الذي سيعوض مبنى فارامبيه ببناء جديد يشمل مرافق مبنى البرج مبلغ 147 مليون فرنك سويسري المحدد في هذا المقرر.

ويذكَّر المجلس بأن بعض النفقات المترتبة عن المبنى الجديد مثل الأثاث المنقول والمعدات النشطة لتكنولوجيا المعلومات، من بين جملة نفقات، لا يمكن تمويلها من القرض الممنوح من البلد المضيف بدون فائدة. وبناءً على ذلك، سيتعين تمويل هذه التكاليف من الميزانية العادية و/أو من خلال صندوق يتم إنشاؤه لتغطية هذه التكاليف وتمويله من الوفورات السنوية والمساهمات الطوعية.

وعلاوةً على ذلك، يدعى المجلس إلى **تكليف** الأمين العام باعتماد تصميم باتباع نهج قائم على التكاليف والقيام، وفقاً لذلك وبالتعاون الوثيق مع الفريق الاستشاري للدول الأعضاء المعني بمشروع مباني مقر الاتحاد (MSAG)، بتحديد تصميم المبنى الجديد الذي يتوافق مع التكلفة الإجمالية القصوى للمشروع المشار إليها أعلاه.

وإذا خلص الأمين العام إلى أن عملية ترشيد التصميم هذه ستؤدي إلى إبطال الجدول الزمني الأصلي، الذي يقضي بالشروع في تشييد المبنى الجديد في أواخر 2020 أو أوائل 2021 وافتتاحه قبل نهاية 2023 أو بداية 2024، فينبغي له أن يقدم جدولاً زمنياً منقحاً إلى دورة المجلس في يونيو 2019.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_